



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 28 Meitheamh 2022
(OR. en)

10385/22

Comhad Idirinstitiúideach:
2022/0182 (NLE)

PECHE 219
UK 110
N 47

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar:	RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Rialachán (AE) 2022/109 lena socraítear le haghaidh 2022 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad
--------	---

RIALACHÁN (AE) 2022/... ÓN gCOMHAIRLE

an ...

lena leasaítear Rialachán (AE) 2022/109 lena socraítear le haghaidh 2022 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(3) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán (AE) 2022/109¹ ón gComhairle socraítear le haghaidh 2022 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad.
- (2) Le Rialachán (AE) 2022/109, socraíodh gabháil iomlán incheadaithe ('TAC') shealadach le haghaidh an tséacla Artaigh (*Pandalus borealis*) i roinn 3a ICES (Kattegat/Skagerrak), go dtí go bhfoilseofaí an chomhairle eolaíoch ábhartha ón gComhairle Idirnáisiúnta um Thaiscéalaíocht na Mara ('ICES') a d'fhoilsigh sí an 9 Bealtaine 2022. I gcomhréir le Taifead Comhaontaithe na gcomhairliúchán iascaigh idir an tAontas agus an Iorua maidir leis an Skagerrak don bhliain 2022, bhí comhairliúcháin dhéthaobhacha ag an Aontas leis an Iorua maidir le leibhéal na ndeiseanna cinntitheacha iascaireachta le haghaidh an tséacla Artaigh i ranna 3a agus 4a Thoir ICES do 2022. Tháinig an tAontas agus an Iorua ar chomhaontú maidir le TAC de 7 712 tona i ranna 3a agus 4a Thoir ICES, a bhfuil 5 398 tona de leithdháileadh ar roinn 3a ICES.

¹ Rialachán (AE) 2022/109 ón gComhairle an Déardaoin 27 Eanáir 2022 lena socraítear le haghaidh 2022 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc, is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad (IO L 21, 31.1.2022, lch. 1).

- (3) Le Rialachán (AE) 2022/109 socraíodh TACanna nialasacha sealadacha le haghaidh salán (*Sprattus sprattus*) i ranna 3a (Kattegat/Skagerrak) 2a ICES (an Mhuir Ioruach) agus i bhfolimistéar 4 ICES (an Mhuir Thuaidh) don tréimhse ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2023, go dtí go bhfoilseofaí an chomhairle eolaíocht ábhartha arna sholáthar ag ICES a d'fhoilsigh sí an 9 Bealtaine 2022. I gcomhréir le Taifead Comhaontaithe na gcomhairliúcháin iascaigh idir an tAontas, an Iorua agus an Ríocht Aontaithe don bhliain 2022, bhí comhairliúcháin thríthaobhacha ag an Aontas leis an Iorua agus leis an Ríocht Aontaithe maidir le leibhéal na ndeiseanna cinntitheacha iascaireachta le haghaidh salán i ranna 3a, 2a agus folimistéar 4 Thoir ICES don tréimhse ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2023. Tháinig an tAontas, an Iorua agus an Ríocht Aontaithe ar chomhaontú maidir le TAC de 12 570 tona i gcás roinn 3a ICES, agus 56 120 tona i gcás roinn 2a ICES agus folimistéar 4 ICES.
- (4) Le Rialachán (AE) 2022/109 socraíodh TAC de 550 tona le haghaidh salán i ranna 7d agus 7e ICES (Muir nIocht) ón 1 Eanáir 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2022. Don tréimhse ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2023, d'fhoilsigh ICES a comhairle eolaíoch an 9 Bealtaine 2022. I gcomhréir le Taifead Scríofa na gcomhairliúcháin iascaigh idir an Ríocht Aontaithe agus an tAontas Eorpach don bhliain 2022, bhí comhairliúcháin dhéthaobhacha ag an Aontas leis an Ríocht Aontaithe maidir le leibhéal na ndeiseanna iascaireachta le haghaidh salán i ranna 7d agus 7e ICES ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2023. Tháinig an tAontas agus an Ríocht Aontaithe ar chomhaontú maidir le TAC de 9 200 tona i gcás ranna 7d agus 7e ICES.

- (5) Le Rialachán (AE) 2022/109 socraíodh ag nialas an TAC le haghaidh ainseabhaithe (*Engraulis encrasicolus*) i bhfolimistéir 9 agus 10 ICES agus in uiscí an Aontais i roinn 3.1.1 de Choiste Iascaigh um an Atlantach Thoir Láir (CECAF) don tréimhse ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2023, go dtí go n-eiseofaí an chomhairle eolaíoch maidir leis an tréimhse sin. Eiseoidh ICES a comhairle maidir leis an stoc i mí an Mheithimh 2022. Chun a áirithiú go bhféadfar leanúint de ghníomhaíocht iascaireachta go dtí go socrófar an TAC cinntitheach ar bhonn na comhairle eolaíche is déanaí, ba cheart TAC sealadach 10 061 thona, arna bhunú ar na gabhálacha sa tríú ráithe de 2021, a leagan síos le haghaidh mhí Iúil, mhí Lúnasa agus mhí Mheán Fómhair 2022.
- (6) Bhí cruinniú ag Meitheal an Choimisiúin Idirnáisiúnta um Thuinníní Atlantacha a Chaomhnú) maidir le tuinnín colgach sa Mheánmhuir an 9 go dtí an 10 Feabhra 2022. Ag an gcruinniú sin, na Páirtithe Conarthacha agus na Páirtithe Comhoibritheacha Neamhchonarthacha sin a d'aontaigh leis an scéim leithdháilte a glacadh ag an gcruinniú, comhaontaíodh go gcuirfidís tuarascálacha míosúla maidir le gabhálacha isteach i gcás iascach a dhíríonn ar thuinnín colgach sa Mheánmhuir (*Thunnus alalunga*) chomh maith le tuarascálacha ráithiúla maidir le foghabhálacha den speiceas sin. Is gá, dá bhrí sin, cóid thiomnaithe a shonrú a bheidh le húsáid ag na Ballstáit agus na gabhálacha sin á dtuairisciú acu.

- (7) Le Rialachán (AE) 2022/109 cuireadh chun feidhme i ndlí an Aontais na teorainneacha gabhála athbhreithnithe le haghaidh tuinníní buí (*Thunnus albacares*) i Limistéar Inniúlachta an Choimisiúin um Thuinníní an Aigéin Indiaigh' (IOTC). I dtaca leis na teorainneacha gabhála athbhreithnithe faoi rún 2021/01 ó IOTC, níl na teorainneacha sin teoranta a thuilleadh do bháid peas-saighne, agus áirítear leo anois gach trealamh a úsáidtear in iascach an tuinnín bhuí. Ós rud é, faoi dheireadh 2021, nár thángthas ar chomhaontú idir na Ballstáit lena mbaineann maidir leis an mbealach ab iomchuí chun na teorainneacha gabhála athbhreithnithe le haghaidh na ndeiseanna iascaireachta sin a chomhroinnt, sannadh do na Ballstáit, le Rialachán (AE) 2022/109, le haghaidh an chéad leath de 2022, mar réiteach sealadach, an chuid tosaigh (50 %) de sciar an Aontais le haghaidh tuinníní buí i limistéar IOTC le haghaidh 2022. Toisc gur gá deiseanna iascaireachta an Aontais le haghaidh tuinníní buí i Limistéar Inniúlachta IOTC a leithdháileadh ar na Ballstáit ionas gur féidir le cabhlach iascaireachta an Aontais iad a iascach in 2022, caithfidh Chomhairle cinneadh a dhéanamh maidir le leithdháileadh deiridh na ndeiseanna iascaireachta sin nach bhféadfaí a iascach dá uireasa. Ós rud é go mbíonn méid beag de thuinníní buí á ghabháil mar fhoghabháil ag cabhlach spiléireachta na Portaingéile, comhaontaíodh gurb iomchuí 100 tona a leithdháileadh ar an bPortaingéil i gcás na bhfoghabhálacha sin. Agus é á chur san áireamh gurb ionann gabhálacha ag trealamh nach bád peas-saighne é agus cuid an-teoranta de na gabhálacha foriomlána, is iomchuí na deiseanna iascaireachta sin a leithdháileadh, cé is moite den 100 tona sin, i gcomhréir leis an eochair leithdháilte a bhí ann roimhe don TAC i gcás báid peas-saighne.

- (8) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (AE) 2022/109 a leasú dá réir sin.
- (9) Tá feidhm ag na teorainneacha gabhála dá bhforáiltear i Rialachán (AE) 2022/109 ón 1 Eanáir 2022. Ba cheart, dá bhrí sin, feidhm a bheith ag na forálacha arna dtabhairt isteach leis an Rialachán seo ón dáta sin freisin. Ní dhéanann an cur i bhfeidhm cúlghabhálach sin difear do phrionsabal na deimhneachta dlíthiúla ná don phrionsabal i dtaobh ionchais dhlisteanacha a chosaint, mar go bhfuil méadú tagtha ar na deiseanna iascaireachta atá i gceist nó nár ídíodh go fóill iad. I bhfianaise a phráinne is atá sé cur isteach ar ghníomhaíochtaí iascaireachta a sheachaint, ba cheart an Rialachán seo a theacht i bhfeidhm lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1
Leasú ar Rialachán (AE) 2022/109

Leasaítear Rialachán (AE) 2022/109 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2
Teacht i bhfeidhm agus dáta cur i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2022.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh i/in/sa ...,

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán

IARSCRÍBHINN

Leasaítear na hIarscríbhinní a ghabhann le Rialachán (AE) 2022/109 mar a leanas:

(1) In Iarscríbhinn IA:

(a) i gCuid A, a bhaineann le stoic uathrialacha an Aontais, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an chéad tábla:

Speiceas:	An t-ainseabhaí <i>Engraulis encrasicolus</i>	Limistéar:	9 agus 10; Uiscí an Aontais in CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
An Spáinn	4 812	(1)	TAC réamhchúraim
An Phortaingéil	5 249	(1)	
An tAontas	10 061	(1)	
TAC	10 061	(1)	
(1) Ní fhéadfar an cuóta a iascach ach ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meán Fómhair 2022.			

’
,

(b) I gCuid B, a bhaineann le stoic chomhroinnte, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na dtáblaí le haghaidh na stoc a liostaítear thíos:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tábla maidir leis na deiseanna iascaireachta le haghaidh séaclaí Artacha i roinn 3a ICES:

‘

Speiceas:	An séacla Artach <i>Pandalus borealis</i>	Limistéar:	3a (PRA/03A.)
An Danmhairg	1 874	TAC anailíseach	
An tSualainn	1 009	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3 de Rialachán (CE)	
An tAontas	2 883	Uimh. 847/96	
TAC	5 398	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE)	
		Uimh. 847/96	

’;
;

- (ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tábla maidir leis na deiseanna iascaireachta le haghaidh salán agus foghabhálacha gaolmhara i roinn 3a ICES:

Speiceas:	An salán agus foghabhálacha gaolmhara <i>Sprattus sprattus</i>	Limistéar:	3a (SPR/03A.)
An Danmhairg	8 422 (1)(2)(3)	TAC anailíseach	
An Ghearmáin	18 (1)(2)(3)		
An tSualainn	3 187 (1)(2)(3)		
An tAontas	11 627 (1)(2)(3)		
TAC	12 570 (2)		

(1) Féadfaidh suas le 5 % den chuóta a bheith ina fhoghabhálacha faoitíní agus cadóg (OTH/* 03A). Foghabhálacha faoitíní agus cadóg arna gcomhaireamh in aghaidh an chuóta de bhun na forála seo agus foghabhálacha speiceas arna gcomhaireamh in aghaidh an chuóta de bhun Airteagal 15(8) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, ní rachaidh siad, i dteannta a chéile, thar 9 % den chuóta.

(2) Ní fhéadfar an cuóta seo a iascach ach ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2023.

(3) Féadfar aistriú an chuóta seo a dhéanamh chuig uisce de chuid na Ríochta Aontaithe agus de chuid an Aontais in 2a agus 4. Tabharfar fógra, áfach, don Choimisiún agus don Ríocht Aontaithe roimh ré faoi aistriú den sórt sin.

’
;

- (iii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tábla maidir le deiseanna iascaireachta le haghaidh salán agus foghabhálacha gaolmhara in uiscí de chuid na Ríochta Aontaithe agus de chuid an Aontais i bhfolimistéar 4 agus in uiscí de chuid na Ríochta Aontaithe i roinn 2a ICES:

Speiceas:	An salán agus foghabhálacha gaolmhara <i>Sprattus sprattus</i>	Limistéar:	uiscí de chuid na Ríochta Aontaithe agus de chuid an Aontais in 4; uiscí de chuid na Ríochta Aontaithe in 2a (SPR/2AC4-C)
An Bheilg	633 (1)(2)	TAC anailíseach	
An Danmhairg	50 114 (1)(2)		
An Ghearmáin	633 (1)(2)		
An Fhrainc	633 (1)(2)		
An Ísiltír	633 (1)(2)		
An tSualainn	1 330 (1)(2)(3)		
An tAontas	53 976 (1)(2)		
An Iorua	0 (1)		
Oileáin Fharó	0 (1)(4)		
An Ríocht Aontaithe	-2 144 (1)		
TAC	-56 120 (1)		

(1)

Ní fhéadfar an cuóta a iascach ach ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2023.

(2)

Féadfaidh suas le 2 % den chuóta a bheith ina fhoghabhálacha faoitíní (OTH/*2AC4C). Foghabhálacha faoitíní arna gcomhaireamh in aghaidh an chuóta de bhun na forála seo agus foghabhálacha speiceas arna gcomhaireamh in aghaidh an chuóta de bhun Airteagal 15(8) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, ní rachaidh siad, i dteannta a chéile, thar 9 % den chuóta.

(3)

Lena n-áirítear corra gainimh.

(4)

Féadfaidh suas le 4 % de a bheith ina fhoghabhálacha scadán.

2.
,

- (iv) cuirtear isteach an tábla seo a leanas maidir le deiseanna iascaireachta le haghaidh salán in 7d agus 7e don tréimhse ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2023:

Speiceas:	An salán <i>Sprattus sprattus</i>	Limistéar: 7d agus 7e (SPR/7DE.2)
An Bheilg	25 ⁽¹⁾	TAC anailíseach
An Danmhairg	1 601 ⁽¹⁾	
An Ghearmáin	25 ⁽¹⁾	
An Fhrainc	345 ⁽¹⁾	
An Ísiltír	345 ⁽¹⁾	
An tAontas	2 341 ⁽¹⁾	
An Ríocht Aontaithe	6 859 ⁽¹⁾	
TAC	9 200 ⁽¹⁾	
⁽¹⁾ Ní fhéadfar an cuóta a iascach ach ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2023.		

’;

- (2) In Iarscríbhinn ID, sa tábla maidir le tuinnín colgach sa Mheánmhuir (ALB/MED), ar an líne don TAC deiridh, cuirtear an tríú fonóta isteach mar seo a leanas:

- ‘(3) Coinníoll speisialta: tá foghabhálacha den tuinnín colgach sa Mheánmhuir le comhaireamh in aghaidh an chuóta seo, ach déanfar iad a thuairisciú ar leithligh (ALB/MED-BC).’

(3) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn IJ:

‘IARSCRÍBHINN IJ

LIMISTÉAR INNIÚLACHTA IOTC

Ní rachaidh na gabhálacha tuinníní buí (*Thunnus albacares*) a ghabhann soithí de chuid an Aontais thar na teorainneacha gabhála a leagtar amach san Iarscríbhinn seo.

Speiceas:	An tuinnín buí <i>Thunnus albacares</i>	Limistéar: Limistéar Inniúlachta IOTC (YFT/IOTC)
An Fhrainc	27 736	TAC anailíseach
An Iodáil	2 367	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96
An Spáinn	42 943	
An Phortaingéil	100 ⁽¹⁾	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96
An tAontas	73 146	
TAC	Ní bhaineann le hábhar	
⁽¹⁾	Le haghaidh foghabhálacha amháin. Ní cheadaítear iascaireacht spriocdhírithe faoin gcuóta seo.	